



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 709]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 31, 2014/ पौष 10, 1936

No. 709]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 31, 2014/PAUSHA 10, 1936

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर 2014

सं. 49/2014-सीमाशुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 935(अ).**—जहां कि, पदनामित प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग-I, खंड-I में दिनांक 25 अप्रैल, 2013 को प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/19/2012-डीजीएडी, द्वारा सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतिश्मन पश्चात जिसे सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष 2905 42 के अन्तर्गत आने वाले पेंटाइरीथ्रीटोल (एतद्द्वारा विषयगत वस्तु के रूप में संदर्भित किया गया है) जो चीनी ताइपे (एतिश्मन पश्चात विषयगत देश के रूप में संदर्भित) को मूलतः उत्पादित या वहां से आयातित है पर प्रतिपाटन शुल्क, जो कि भारत के राजपत्र असाधारण, भाग-II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. सं. 309(अ), दिनांक 28 अप्रैल, 2008 के द्वारा प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 55/2008-सीमा शुल्क, दिनांक 28 अप्रैल, 2008 द्वारा लगाया गया है, को आगे जारी रखने के लिए समीक्षा शुरू की है;

और जहां कि अधिसूचना 75/2011-सीमाशुल्क, दिनांक 12 अगस्त, 2011, जिसे सा.का.नि. 624(अ), दिनांक 12 अगस्त, 2011 के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था के द्वारा अधिसूचना सं. 55/2008-सीमाशुल्क, दिनांक 28 अप्रैल, 2008, जिसे सा.का.नि. सं. 309(अ), दिनांक 28 अप्रैल, 2008 के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, को उक्त अधिसूचना की सारणी के क्रम सं. 1, 2 और 3 की प्रविष्टियों को, जो कि चीनी ताइपे में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त विषयगत वस्तु के आयात से संबंधित है, को हटाने के लिए संशोधित किया गया है;

और जहां कि, अधिसूचना सं. 74/2011-सीमा शुल्क, दिनांक 12 अगस्त, 2011, जिसे सा.का.नि. सं. 623(अ), दिनांक 12 अगस्त, 2011 के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा चीनी ताइपे, में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तुओं के आयात पर लगाया गया संशोधित प्रतिपाटन शुल्क 27 अप्रैल, 2013 तक वैध था;

और जहां कि, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 13/2013-सीमाशुल्क (एडीडी) दिनांक 25 जून, 2013 जिसे सा.का.नि. सं. 407(अ), दिनांक 25 जून, 2013 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा केन्द्र सरकार ने विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु पर प्रतिपाटन शुल्क को 27 अप्रैल, 2014 तक जिसमें यह तारीख भी शामिल है, 27 अप्रैल, 2014 तक जारी रखना है।

तथा जहां कि, विषयगत देश में उद्भूत अथवा वहां से निर्यातित विषयगत वस्तुओं के आयात पर प्रतिपाटन शुल्क लगाने के मामले की समीक्षा करते हुए पदनामित प्राधिकारी के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड 1, में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/19/2012-डीजीएडी, दिनांक 16 अक्टूबर, 2014 के द्वारा प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष में निम्न परिणाम रखे हैं कि

- संबद्ध देशों से विचाराधीन माल का पाटन लगातार जारी है ;
- इसमें पाटन और क्षति की सम्भावना है और आगे यह और बढ़ेगी यदि प्रतिपाटन शुल्क को हटाया जाता है, और संबद्ध देशों में उद्भूत या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल पर प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की सिफारिश की गई है ।

अतः, अब सीमाशुल्क टैरिफ (पाटन वस्तुओं की पहचान, उन पर कर निर्धारण और प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, नामित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात एतद्वारा विषयगत वस्तुओं, जिनका विवरण निम्नलिखित तालिका के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट है, जिसका विनिर्देशन स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट है, जो स्तंभ (2) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्षक के अंतर्गत आते हैं, जो स्तंभ (5) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों से उद्भूत होते हैं, जो स्तंभ (6) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों से निर्यात किए जाते हैं, जो स्तंभ (7) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार उत्पादकों द्वारा उत्पादित होते हैं, स्तंभ (8) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार निर्यातकों द्वारा निर्यात किए जाते हैं, और भारत में उनका आयात किया जाता है, पर उपर्युक्त सारणी-1 के स्तंभ (9) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार धनराशि के बराबर दर पर स्तंभ (11) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में स्तंभ (10) की तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार मापन की इकाई के अनुसार प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, अर्थात्:—

#### तालिका

क्र.सं.	टैरिफ मद	माल का विवरण	विनिर्देशन	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2905 42	पेन्टेरिथ्रिटोल	कोई भी ग्रेड	चीनी ताइपे	चीनी ताइपे	कोई	कोई	664	एमटी	यूएस डॉलर
2	2905 42	पेन्टेरिथ्रिटोल	कोई भी ग्रेड	चीनी ताइपे	कोई	कोई	कोई	664	एमटी	यूएस डॉलर
3	2905 42	पेन्टेरिथ्रिटोल	कोई भी ग्रेड	कोई	चीनी ताइपे	कोई	कोई	664	एमटी	यूएस डॉलर

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि (यद्यपि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है अथवा इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है) के लिए प्रभावी होगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के उद्देश्य हेतु, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क के संगणन के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया जाता है, में विनिर्दिष्ट हो और विनिमय की इस दर के निर्धारण हेतु संगत तिथि वही होगी जोकि उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र की प्रस्तुत करने की तारीख हो।

[फा. सं. 354/29/2002-टी आर यू(पार्ट-II)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 31st December, 2014

**No. 49/2014-Customs (ADD)**

**G.S.R. 935(E).**—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/19/2012-DGAD dated 25th April, 2013 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Pentaerythritol (hereinafter referred to as the subject goods) falling under sub-heading 2905 42 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 55/2008-Customs dated 28th April, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 309(E), dated the 28th April, 2008;

And whereas, the notification No. 55/2008-Customs dated 28th April, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 309(E), dated the 28th April, 2008 was amended to omit entries at S. No. 1, 2 and 3 in the Table of the said notification, relating to the imports of the subject goods, originating in, or exported from, Chinese Taipei by notification No. 75/2011-Customs dated 12th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 624(E), dated the 12th August, 2011;

And whereas, by notification No. 74/2011-Customs dated 12th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 623(E), dated the 12th August, 2011, modified anti-dumping duty was imposed on the subject goods originating in or exported from Chinese Taipei which was valid up to the 27th April, 2013;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country up to and inclusive of the 27th April, 2014 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 13/2013-Customs dated (ADD) dated 25th June, 2013, published in Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 407(E), dated the 25th June, 2013;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. 15/19/2012-DGAD dated 16th October, 2014, in Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, has come to the conclusion that—

- (i) there is continued dumping of the subject goods from the subject country;
- (ii) the dumping and injury is likely to continue and further intensify if the anti-dumping duty is revoked, and has recommended imposition of the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, specification of which is mentioned in column (4), falling under sub-heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table, namely:—

**TABLE**

Sl.No.	Sub-heading	Description of goods	Specifications	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2905 42	Pentaerythritol	Any grade	Chinese Taipei	Chinese Taipei	Any	Any	664	MT	US Dollar
2	2905 42	Pentaerythritol	Any grade	Chinese Taipei	Any	Any	Any	664	MT	US Dollar
3	2905 42	Pentaerythritol	Any grade	Any	Chinese Taipei	Any	Any	664	MT	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.*— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/29/2002-TRU (Pt.-II)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर 2014

### सं. 04/2014-सीमा शुल्क (एसजी)

**सा.का.नि. 936(अ).**—जबकि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2918 15 20 के अंतर्गत आने वाले सोडियम साइट्रेट के आयात के संदर्भ में महानिदेशक (रक्षोपाय), भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में तारीख 16 सितम्बर, 2014 सा0का0नि0 663(अ), तारीख 16 सितम्बर, 2014 द्वारा प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि सोडियम साइट्रेट के संवर्धित आयातों से घरेलू उद्योग के लिए बाजार विघटन का खतरा पैदा हो गया था और इसलिए संबद्ध माल पर रक्षोपाय शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की गई थी;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और निर्धारण) नियमावली 1997 के नियम 12, 14 और 17 के साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 8ख की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक (रक्षोपाय) के उक्त जांच पर विचार करने के पश्चात उक्त अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2918 15 20 के अंतर्गत आने वाले सोडियम साइट्रेट पर, जब भारत में आयात पर निम्नलिखित रक्षोपाय शुल्क अधिरोपित करती है,-

- (क) यदि कोई आयात 31 दिसम्बर, 2014 से 30 दिसम्बर, 2015 (दोनों दिन सहित) की अवधि के दौरान होता है तब वह 30 प्रतिशत मूल्यानुसार रक्षोपाय शुल्क अदा करेगा;
- (ख) यदि कोई आयात 31 दिसम्बर, 2015 से 30 दिसम्बर, 2016 (दोनों दिन सहित) की अवधि के दौरान होता है तब वह 20 प्रतिशत मूल्यानुसार घटाकर प्रतिपाटन शुल्क अदा करेगा; और
- (ग) यदि कोई आयात 31 दिसम्बर, 2016 से 30 दिसम्बर, 2017 (दोनों दिन सहित) की अवधि के दौरान होता है तब वह 10 प्रतिशत मूल्यानुसार घटाकर प्रतिपाटन शुल्क अदा करेगा ।

(2) चीन जनवादी गणराज्य को छोड़कर उक्त अधिनियम की धारा 8ख की उपधारा (6) के खंड (क) के अंतर्गत अधिसूचित विकासशील देशों पर सोडियम साइट्रेट के आयात पर यह अधिसूचना प्रभावी नहीं होगी ।

[फा. सं. 354/229/2014-टीआरयू]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 31st December, 2014

### No. 04/2014-Customs (SG)

**G.S.R. 936(E).**—Whereas, in the matter of import of Sodium Citrate (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 2918 15 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), the Director General (Safeguard), in his final findings, published *vide* number

G.S.R. 663 (E), dated the 16th September, 2014, in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), has come to the conclusion that increased imports of Sodium Citrate into India has caused and threatened to cause further serious injury to the domestic producers of Sodium Citrate, necessitating the imposition of safeguard duty on imports of Sodium Citrate into India, and accordingly has recommended the imposition of safeguard duty on imports of the subject goods into India.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 8B of the Customs Tariff Act, read with rules 12, 14 and 17 of the Customs Tariff (Identification and Assessment of Safeguard Duty) Rules, 1997, the Central Government after considering the aforesaid findings of the Director General (Safeguards), hereby imposes on Sodium Citrate falling under tariff item 2918 15 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, when imported into India, a safeguard duty at the following rate, namely:—

- (a) thirty per cent. *ad valorem* when imported during the period from 31st December, 2014 to 30th December, 2015 (both days inclusive);
- (b) twenty per cent. *ad valorem*, when imported during the period from 31st December, 2015 to 30th December, 2016 (both days inclusive); and
- (c) ten per cent. *ad valorem*, when imported during the period from 31st December, 2016 to 30th December, 2017 (both days inclusive).

2. Nothing contained in this notification shall apply to imports of Sodium Citrate from countries notified as developing countries under clause (a) of sub-section (6) of Section 8B of the Customs Tariff Act, other than the People's Republic of China.

[F. No. 354/229/2014-TRU]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 2014

### सं० 39/2014-सीमा शुल्क

**सा.का.नि. 937(अ).**—केन्द्रीय सरकार सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 12/2012 सीमा शुल्क, तारीख 17 मार्च, 2012, सा.का. नि. 185(अ), तारीख 17 मार्च, 2012, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है अर्थात्—

उक्त अधिसूचना में, सारणी के पश्चात, परंतुक में, खंड (क ख) में, “1 जनवरी, 2015” अंकों, अक्षरों और शब्दों के स्थान पर, “1 अप्रैल, 2015 ” अंक, अक्षर और शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[फा. सं.बी-354/15/2010-टीआरयू]

प्रमोद कुमार, अवर सचिव

**टिप्पण :** मूल अधिसूचना सं० 12/2012-सीमा शुल्क, तारीख 17 मार्च, 2012, सा.का.नि. 185(अ), तारीख 17 मार्च, 2012 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) द्वारा अधिसूचना सं. 34/2014-सीमा शुल्क, तारीख 24 दिसम्बर, 2014 सा.का.नि. 915(अ), तारीख 24 दिसम्बर, 2014 द्वारा किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 31st December, 2014

### No. 39 /2014-Customs

**G.S.R. 937(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 12/2012-Customs, dated the 17th March, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 185(E), dated the 17th March, 2012, namely:—

In the said notification, after the Table, in the proviso, in clause (ab), for the figures, letters and words “1st day of January, 2015”, the figures, letters and words “1st day of April, 2015” shall be substituted.

[F. No. 354/15/2010-TRU]

PRAMOD KUMAR, Under Secy.

**Note :** The principal notification No. 12/2012-Customs, dated the 17th March, 2012 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 185(E), dated the 17th March, 2012 and last amended *vide* notification No. 34/2014-Customs, dated the 24th December, 2014, published *vide* number G.S.R. 915 (E), dated the 24th December, 2014.